



Code: 40114



L'ARTISTICO

DE Bedienungsanleitung für

Pellets einsätze

Diese Anleitung ist Vollständig Teil des Lieferumfang (15/10/2013)

EN Installation and instruction manual,

Pellet Inserts

This manual is part of the supply (15/10/2013)

ES Manual de instrucciones para

Insertables de pellet

Este documento es parte integral del product (15/07/2013)

FR Notice d'installation, d'utilisation et d'entretien,

Inserts à granulés à encastrer

Ce document est partie intégrante du produit (15/10/2013)

GR και οδηγίες χρήσης

ΚΑΣΕΤΕΣ pellet

Οι οδηγίες χρήσης είναι τμήμα της συσκευής και συμπεριλαμβάνονται (15/10/2013)

IT Manuale di installazione, uso e manutenzione,

Inserti a pellet

Questo documento è parte integrante del prodotto (15/10/2013)

NL Installatie handleiding,gebruik en onderhoud,

Pelletkachels

Dit documenti s een onderdeel van deze pelletkachel (15/10/2013)

Gentile cliente,

grazie per aver scelto un nostro prodotto, speriamo di riuscire a soddisfare le sue aspettative.

Le illustro le caratteristiche principali del nostro prodotto:

Gli inserti e i monoblocchi sono stati realizzati con acciaio della migliore qualità, con spessori elevati (es. 3 e 4mm nella camera di combustione) e con materiali quali vermiculite (skamolex) per l'interno della camera di combustione che oltre a dare un aspetto chiaro e luminoso, grazie alle sue particolari caratteristiche di resistenza al calore e potere riflettente, ci hanno consentito di ottenere rendimenti elevati e basse emissioni in atmosfera.

I componenti elettronici, sono stati selezionati dai migliori fornitori esistenti sul mercato europeo, in particolare la scheda elettronica, cuore del controllo di tutte le funzioni dell'inserto, è stata realizzata dalla ditta che ha la maggior esperienza in campo Europeo con oltre 1.000.000 di stufe funzionanti al proprio attivo.

I componenti quali i motori per espulsione fumi, carico pellet e la stessa ventilazione, sono stati scelti con le medesime caratteristiche: i migliori, i più affidabili e i più silenziosi, un piccolo esempio, potevamo risparmiare ed utilizzare la candele di accensione di tutti i nostri concorrenti, invece abbiamo voluto una candele corazzata con doppio rivestimento in acciaio ed abbiamo potuto inserirla a contatto con il pellet nel braciere...risultato, accensione rapida, sicura !

La filosofia costruttiva che ci contraddistingue da decenni, con controllo passo-passo ci consente di avere un livello qualitativo a fine linea mai visto ad oggi.

Il "FINAL FIRE CONTROL", oltre ai normali controlli elettrici e dei singoli componenti in fine linea, abbiamo aggiunto un controllo che già facciamo da oltre 10 anni con i camini gas. Tutti gli inserti vengono accesi come presso la vostra abitazione e con uno speciale controllo elettronico simuliamo e realizziamo dal vero tutte le operazioni, accensione, spegnimento, aumento di potenza etc. Questo per garantire al 100% che ogni singolo pezzo che esce dai nostri stabilimenti è funzionante al 100%.

Tutto il nostro processo produttivo, dalla scelta della materia prima fino al prodotto finito, è controllato passo a passo per ridurre al minimo l'impatto ambientale. Ad esempio abbiamo abbandonato ogni vernice che contenga solventi; utilizziamo solo vernici a polvere o a base acqua.

Tutto ciò in cosa si riassume:

Abbiamo creato degli inserti e dei monoblocchi dal design accattivante e moderno, con una praticità d'uso unica, gestiti tramite radio/telecomando con funzione cronotermostato.

Tutti i modelli hanno il raccordo presa aria raccordabile all'esterno e l'aria esterna viene preriscaldata nel crogiolo del braciere, questo rende il monoblocco a camera stagna, ideale per le case in classe A o BBC.

Come abbiamo ottenuto questo risultato? Innanzitutto come segnato sopra con la scelta di componenti affidabili, poi con una tecnica costruttiva esclusiva che non ha come obiettivo il prezzo, ma la robustezza e la qualità, poi con i nostri 25 anni di esperienza di costruttori di camini senza ventilazione, un progetto sviluppato in 2 anni con un team di tecnici Franco-Italiano ha prodotto il monoblocco più innovativo oggi presente sul mercato mondiale.

La qualità e frutto di studio, esperienza, lavoro ... ma soprattutto volontà di realizzare un buon prodotto che duri nel tempo, questi insegnamenti giungono da generazioni di imprenditori che hanno a cuore i loro clienti, per noi è un onore poter dire che da 3 generazioni forniamo 3 generazioni di clienti.

Indice ITA

1. INFORMAZIONI IMPORTANTI	111
2. SICUREZZA	111
3. MOVIMENTAZIONE E STOCCAGGIO	112
4. COMBUSTIBILE AUTORIZZATO	112
5. COMBUSTIBILE PROIBITO	113
6. INSTALLAZIONE	113
7. POSIZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO	113
8 LA CANNA FUMARIA	117
9. RACCORDO ALLA CANNA FUMARIA ESISTENTE	118
10. INSTALLAZIONI POSSIBILI	120
11. INSTALLAZIONI NON AMMESSE	121
12. ATTRAVERSAMENTO TETTI O SOFFITTI INFIAMMABILI	121
13. RACCORDO A PRESA D'ARIA ESTERNA	121
14. RACCORDO ELETTRICO	122
15. PRIMA ACCENSIONE	123
16. MANUTENZIONE E PULIZIA	125
17. SCHEMA ELETTRICO	127
18. GARANZIA CONTRATTUALE	129

1. INFORMAZIONI IMPORTANTI

L'apparecchio a pellet è fornito completo di questo libretto d'istruzioni d'installazione utilizzo e manutenzione, il libretto d'impianto e il modulo di garanzia. Leggete attentamente questo libretto prima di procedere all'installazione e alla messa in funzione dell'apparecchio. Conservate questi documenti perché sono parte integrante dell'apparecchio.



ATTENZIONE: Questo simbolo di avvertenza dislocato nei vari punti del presente libretto, indica di leggere attentamente e comprendere il messaggio a cui è riferito poiché la non osservanza di quanto scritto, può provocare seri danni al prodotto e mettere a rischio l'incolumità di chi la utilizza.

È importante leggere attentamente le istruzioni riportate in questo documento anche durante le normali fasi di manutenzione dell'apparecchio per garantire la sicurezza delle persone e delle cose.

L'installazione, il collegamento elettrico, la verifica del funzionamento e la manutenzione vanno eseguite esclusivamente da personale qualificato o autorizzato. Tutte le regolamentazioni locali, regionali, nazionali ed europee, devono essere rispettate per l'installazione e l'utilizzo di questo apparecchio.

L'imballo protegge il vostro apparecchio in modo ottimale. Il trasporto, malgrado tutto, può arrecare dei danni all'apparecchio ed ai suoi componenti. Vi domandiamo di verificare che l'apparecchio non sia danneggiato prima di installarlo o che non manchino dei componenti! Segnalate immediatamente tutte le anomalie al vostro rivenditore!

2. SICUREZZA

Attenzione : Il vetro è molto caldo !!!! Non lasciate i bambini incustoditi di fronte all'apparecchio !!!

Non mettete tende, vestiti, canovacci, mobili o altro materiale sopra l'apparecchio o in prossimità, rispettate le distanze di sicurezza indicate.

Viene raccomandato dopo aver installato l'apparecchio, di lasciarlo funzionare al regime medio Potenza 3 con il locale ben ventilato e sotto il controllo visivo di personale competente, questo consente l'essiccazione di vernici e materiali di montaggio. Potranno formarsi dei fumi che spariscono in breve tempo.

La manutenzione e la pulizia regolari sono indispensabili per il buon funzionamento dell'apparecchio e per garantirne la durata nel tempo. I vetri fessurati o rotti, devono essere sostituiti prima dell'accensione dell'apparecchio

Il vostro apparecchio è stato concepito e realizzato per utilizzare un combustibile ben specifico. Nel capitolo seguente, trovate l'indicazione e le caratteristiche del combustibile nel capitolo seguente. Se utilizzate combustibili con caratteristiche differenti da quelle indicate o altri combustibili non autorizzati, il vostro apparecchio rischia di danneggiarsi rapidamente. Il telecomando dell'apparecchio integra una sonda che vi consente di programmare la temperatura desiderata nella stanza ove mettete il telecomando (raggio di azione di 7-8 metri a seconda delle barriere architettoniche), vi sconsigliamo quindi di posizionarlo troppo vicino all'apparecchio. Le pareti laterali e superiori dell'apparecchio diventano molto calde, non posizionatevi mai il telecomando o verrà danneggiato irrimediabilmente e non è coperto da garanzia.

Utilizzate sempre pezzi originali per le manutenzioni e sostituzioni altrimenti la garanzia decade, è proibito modificare ogni parte o componente dell'apparecchio!

Regole base di sicurezza :

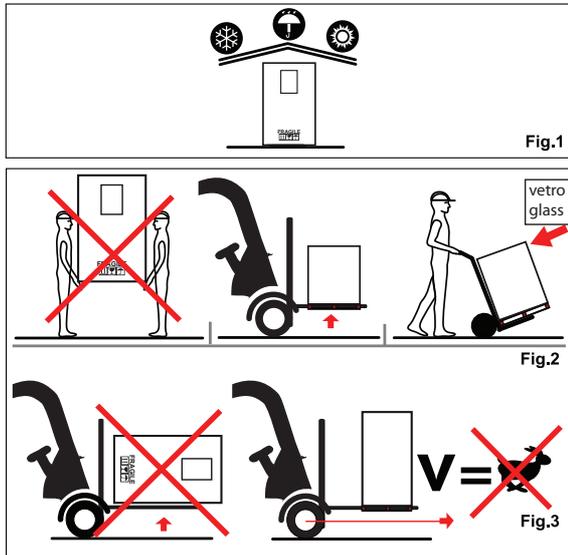
Indicazioni Generali:

- Non utilizzare mai acqua per spegnere l'apparecchio.
- Il vetro e certe parti dell'apparecchio sono molto calde :
- « Attenzione al rischio scottature specialmente per i bambini. »
- Attraverso il vetro dell'apparecchio, avete del calore radiante che si propaga, non mettete materiale infiammabile, oggetti sensibili al calore o persone ad una distanza inferiore di 80 centimetri dal vetro in un arco di 180° .
- Non mettete materiali facilmente infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Non fate mai funzionare l'apparecchio senza il cassetto cenere se previsto nella scheda tecnica.
- Quando fate le operazioni di pulizia del cassetto cenere e braciere, i residui devono essere messi in un contenitore metallico e attendere almeno 48 ore prima di gettarli, onde evitare incendi..

Servizio Post-Vendita

Vi raccomandiamo di utilizzare solo pezzi di ricambio forniti direttamente dal produttore o ogni forma di garanzia decade. *L'azienda non si ritiene responsabili di operazioni di manutenzione o pulizia realizzate non rispettando le nostre indicazioni e non contenute nel presente documento.*

3. MOVIMENTAZIONE E STOCCAGGIO



L'apparecchio è protetto con un imballo misto legno/cartone, non può essere stoccato all'esterno o in locali molto umidi. Deve essere protetto assolutamente dalle intemperie o i componenti e la struttura potrebbero essere danneggiati irrimediabilmente e la garanzia decade immediatamente.

Ci sono parti delicate quali elettronica e vetri, quindi ogni movimentazione deve essere effettuata rispettando queste regole basilari:

Sollevarre la stufa con mezzi elevatori dolcemente e anche nella fase di appoggio agire con cautela.

Nel caso di spostamento con carrelli a 2 ruote o nella salita verso piani elevati, prendere la stufa sempre dalla parte opposta a dove viene posizionata l'etichetta con nome e caratteristiche del prodotto.

Il vetro si trova sempre ove è posizionata l'etichetta.

4. COMBUSTIBILE AUTORIZZATO

Il pellet viene prodotto da residui di lavorazione del legno vergini provenienti da segherie o fabbriche di componenti e mobili in legno o da pezzi di legno vergine dalla coltivazione forestale. Questi materiali hanno un'origine naturale e vegetale al 100%, vengono seccati e pressati in forma di "pellet" senza l'aggiunta di nessuna colla o prodotto chimico. I pellet autorizzati alla combustione nei nostri apparecchi sono quelli conformi alla norma Europea EN 14961-2. Il marchio qui sotto riportato è garanzia di pellet di qualità ed autorizzato alla combustione nei nostri apparecchi :



nuovo marchio qualità pellet dal 2011



Caratteristiche minime del combustibile raccomandato:

Potere calorifico (in MJ/kg) (2*)	≥ 17,6 MJ/kg
Potere calorifico (in KWh/kg) (2*)	≥ 4,9 KWh/kg
. Potere calorifico (in Kcal/kg) (3*)	≥ 4.223 Kcal/kg
..Densità	..1,12 kg/dm3
..Contenuto acqua	..mass. 10,0 %
..Contenuto cenere	..mass. 0,5 %
..Lunghezza	..mass. 30 mm
..Diametro	5- 6 mm
..Materiale fine	..mass. 2,3% (1*)
..Composizione	..legno naturale

5. COMBUSTIBILE PROIBITO



AVVERTENZA: L'utilizzo di pellets scadenti o di qualsiasi altro materiale, danneggia le funzioni del vostro prodotto e può determinare la **CESSAZIONE DELLA GARANZIA** e l'annessa responsabilità del produttore. Il fatto di bruciare pellet di scarsa qualità vi porta a:

- Riduzione degli intervalli di pulizia
- Aumento del consumo di combustibile e diminuzione del rendimento energetico
- Vetro che si sporca velocemente
- Provoca l'intasamento rapido del braciere e del raccordo alla canna fumaria

I combustibili proibiti: tutti gli altri tipi di pellet che non sono conformi alle indicazioni qui sopra riportate.

6. INSTALLAZIONE

L'installazione degli apparecchi a pellet in Italia deve essere realizzata in conformità con la norma Italiana UNI10683 in vigore alla data di redazione del presente manuale. Devono essere altresì essere rispettati tutti i regolamenti locali, regionali e le prescrizioni da noi riportate.



IMPORTANTE: TUTTE LE IMMAGINI E SCHEMI RIPORTATI NEL PRESENTO LIBRETTO SONO PURAMENTE INDICATIVI E DEVONO ESSERE VERIFICATI IN BASE AI REGOLAMENTI DI INSTALLAZIONE LOCALI E NAZIONALI.

Verifiche da effettuare preventivamente

- La canna fumaria atta a ricevere i prodotti della combustione (fumi) è compatibile con le prescrizioni e le caratteristiche dell'apparecchio ?
- La distanza dai materiali combustibili è stata rispettata ?
- La parete posteriore ove viene addossato l'apparecchio sono conformi alle norme in vigore e dalle prescrizioni del fabbricante dell'apparecchio ?
- La presa d'aria esterna è stata realizzata nelle dimensioni indicate e raccordata all'apparecchio ?
- La portata del pavimento è sufficiente per il peso dell'apparecchio ?

7. POSIZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

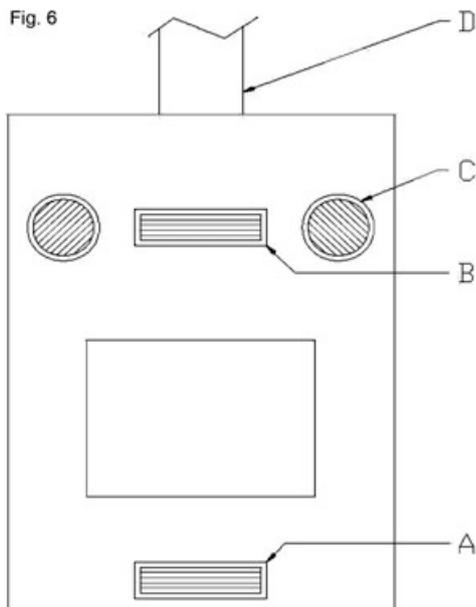
Il pavimento in materiale combustibile (tipo parquet) deve essere protetto con apposite piastre (in acciaio, marmo, piastrelle, etc.) non infiammabili per proteggere dal calore radiante e dalla eventuale fuoriuscita di residui di combustione ancora caldi all'apertura della porta. Le distanze minime da materiali combustibili devono essere rispettate secondo le prescrizioni riportate all'inizio di questo libretto istruzioni.

La canna fumaria deve essere distante almeno 50 cm da elementi di costruzioni sensibili al calore o da materiali infiammabili (rivestimento, travi o soffitti in legno, etc..)



Tenere qualsiasi prodotto infiammabile tipo: arredi in legno, tendaggi, tappeti, liquidi infiammabili, etc. ben lontano dall'apparecchio durante il suo funzionamento (minimo 80 cm).

Fig. 6

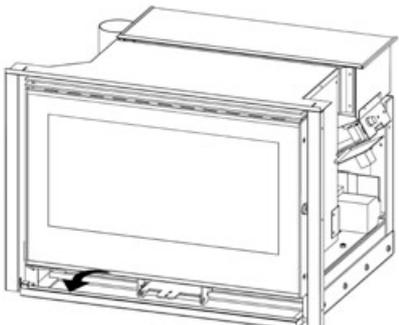
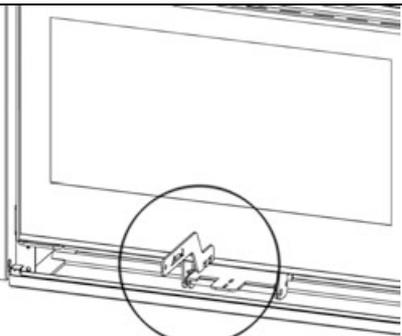
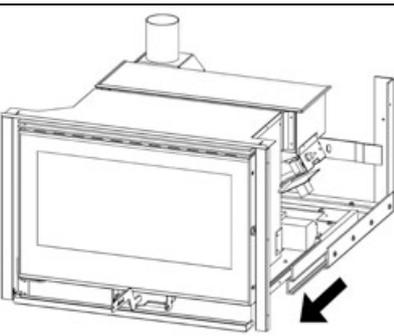
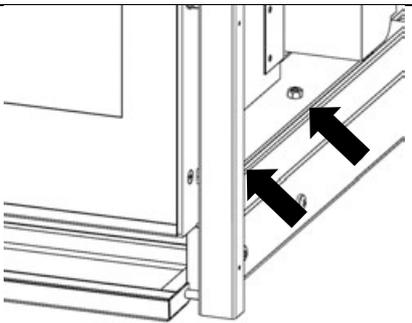
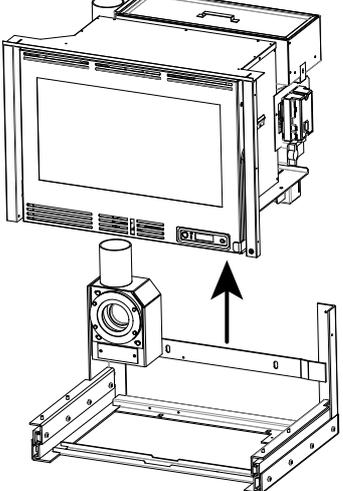
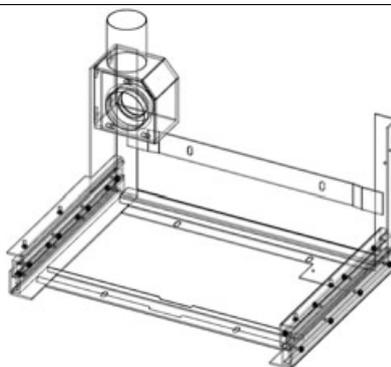


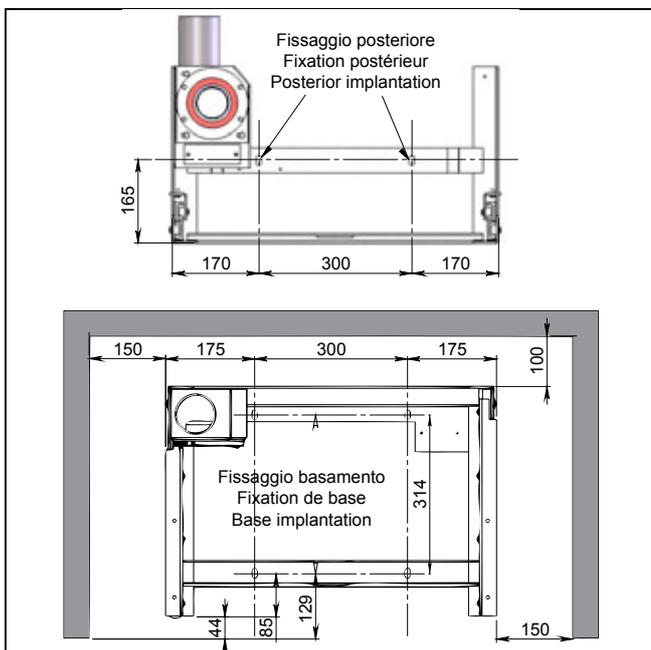
Rispettare le seguenti indicazioni per entrata ed uscita aria di convezione.

- A = 450 cm² aria convettiva ambiente
- B – C = 450 cm² decompressione cappa
- D = 80-100 mm, diametro minimo canna fumaria

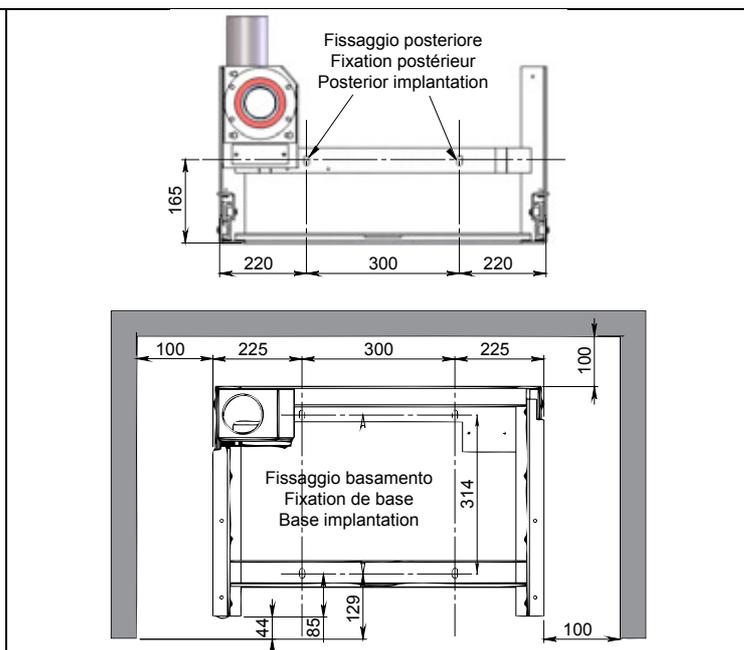
Consigliamo di isolare la cappa internamente con pannelli Firerock (pannelli isolanti in lana di roccia da 30 mm accoppiati ad un foglio alluminio, lato alluminio verso l'inserito) rispettando una distanza minima dall'inserito di 3 cm.

Per il posizionamento dell'inserto in caminetti esistenti:

		
<p>1) Aprire lo sportello/portina dell'apparecchio</p>	<p>2) Sganciare con l'apposito "attrezzo" lo scorrimento dell'inserto.</p>	<p>3) Estrarre l'inserto per 10 cm.</p>
		
<p>4) Svitare i 4 bulloni (2 a destra e 2 a sinistra) che fissano il corpo dell'inserto alle guide scorrevoli.</p>	<p>5) Togliere il corpo dell'inserto ed appoggiarlo per terra su un cartone per proteggere il pavimento.</p>	<p>6) Posizionare le guide all'interno del caminetto per il fissaggio con fisher diametro 8 mm (lunghezza min. 80 mm) al basamento del camino esistente. Per le misure verificare lo schema qui seguente.</p>

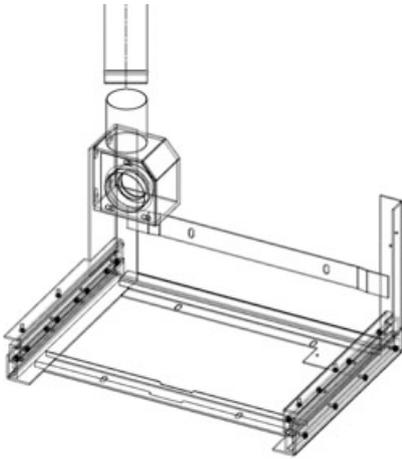


Misure da rispettare per inserti con larghezza 70 cm

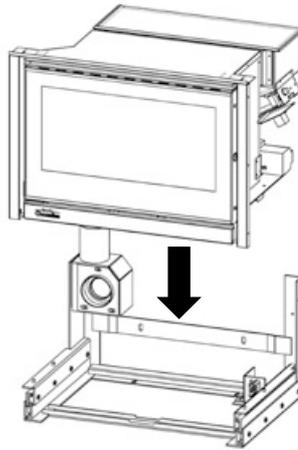


Misure da rispettare per inserti con larghezza 80 cm

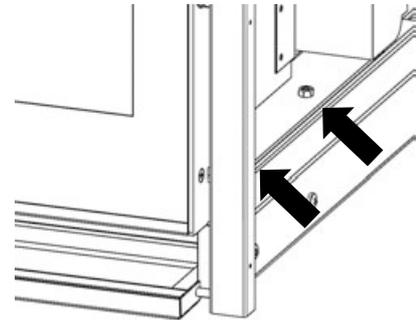
Importante: lasciare 44 mm di distanza tra il filo esterno spalla camino e il telaio inserto. **Attenzione:** spesso i piani fuoco dei caminetti esistenti sono in refrattario usurato dagli anni, un fissaggio normale non ha una buona tenuta. Si consiglia di utilizzare fissaggi chimici con profondità maggiore o rifare il piano fuoco.



7) Raccordare la canna fumaria al raccordo posteriore solidale con il sistema di estrazione dell'inserto. Verificare che la canna fumaria sia compatibile e ben sigillata nella zona di raccordo alla canna fumaria esistente rispettando la norma UNI 10683.



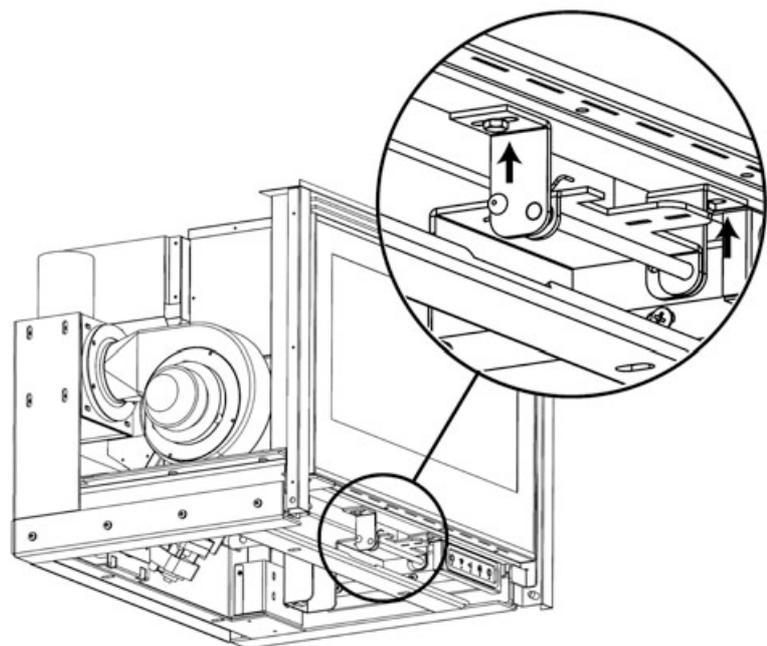
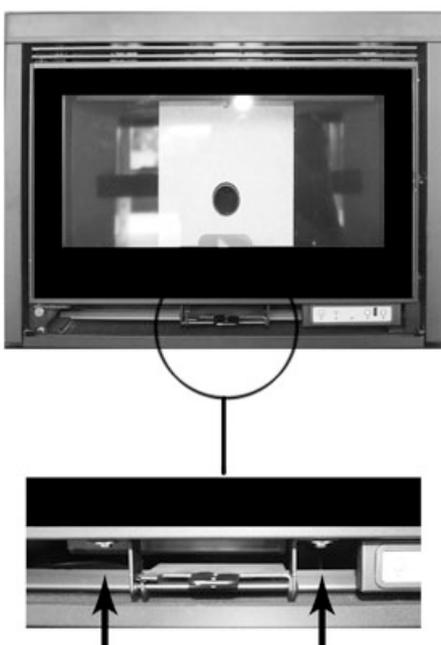
8) Riposizionare il corpo dell'inserto sulle guide.



9) Riavvitare i 4 bulloni (2 a destra e 2 a sinistra) che fissano il corpo dell'inserto alle guide scorrevoli. Reinserire l'inserto nella sua sede.

⚠ ATTENZIONE IMPORTANTE: se le guide non vengono fissate al basamento e/o non vengono avvitate i bulloni che fissano il corpo alle guide scorrevole, nel momento dell'estrazione dell'inserto, il caminetto potrebbe cadere per terra o addosso alla persona. Si raccomanda dunque di rispettare le istruzioni di posa.

EVENTUALE REGOLAZIONE DELLA MANIGLIA SGANCIO-CARRELLO



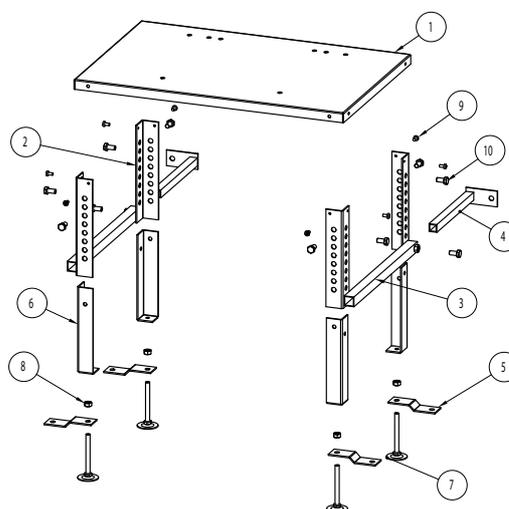
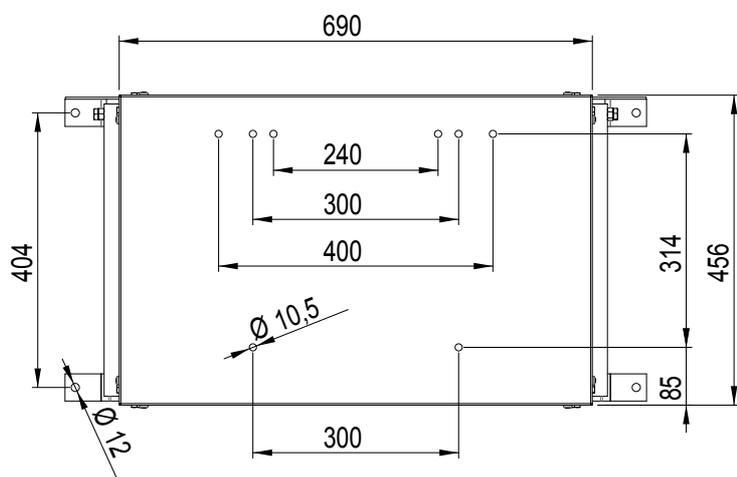
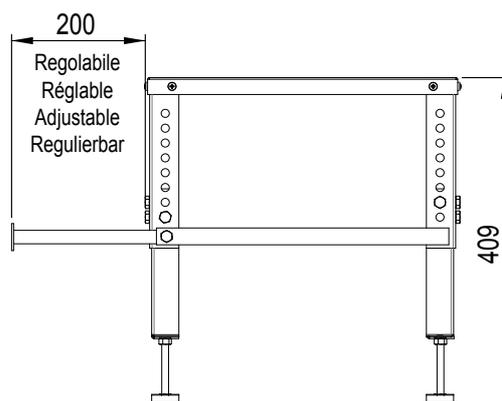
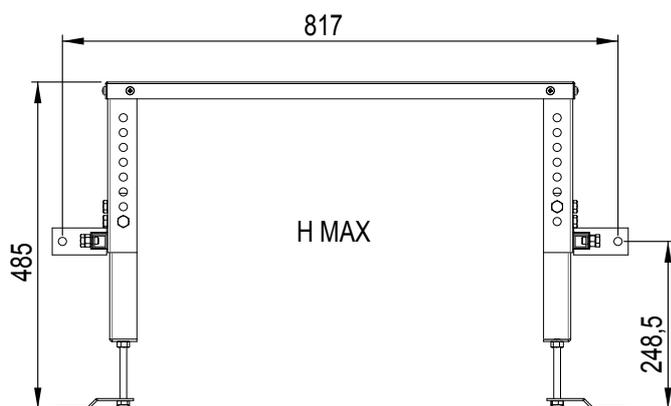
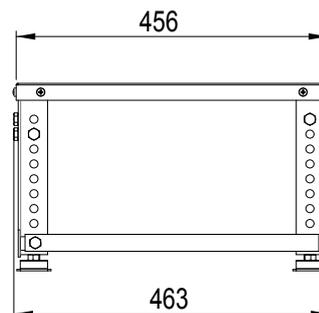
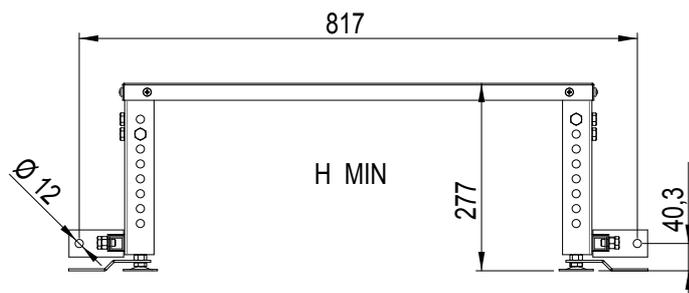
Nel caso dopo l'installazione la maniglia sgancio-carrello dell'inserto non dovrebbe chiudersi perfettamente, avete la possibilità di effettuare una regolazione manuale agendo sui bulloni di regolazione (vedere figura qui sopra).

MONTAGGIO KIT GAMBE (OPTIONAL) E FISSAGGIO AL PAVIMENTO DEL MONOBLOCCO

Il kit viene consegnato smontato in un imballo unico. Assemblare tutti gli elementi in dotazione utilizzando le viti fornite. Le gambe sono regolabili e possono essere fissate all'altezza desiderata.

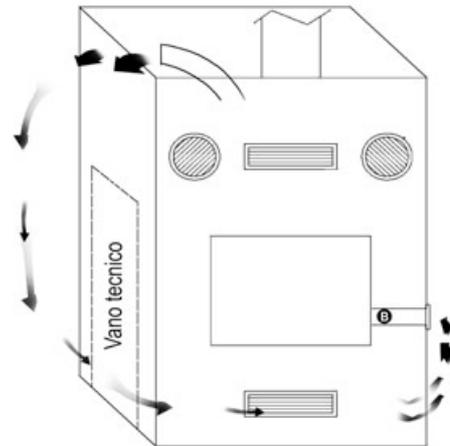
Posizionare l'inserto sopra al telaio e fissarlo con tutte le viti e bulloni in dotazione.

! È obbligatorio fissare le gambe con tutte le viti in dotazione. E' obbligatorio fissare il monoblocco al suolo e preferibilmente anche alla parete. L'azienda declina ogni responsabilità per eventuali danni a cose e persone nel caso non venissero rispettate tali avvertenze. Per fissare le gambe al pavimento, utilizzare delle viti con tasselli di misura 6 o 8 mm (tipo "Fischer" o similari, non fornite).



⚠ E' severamente vietato lo spostamento dei componenti elettrici in un secondo momento, pena la decadenza della garanzia. E' un'operazione che deve essere fatta esclusivamente in fabbrica.

Se volete invertire il lato del carico pellet, svitare le viti anteriori e posteriori del serbatoio, togliere il cappello superiore e il caricatore e rimontarli nella nuova posizione.



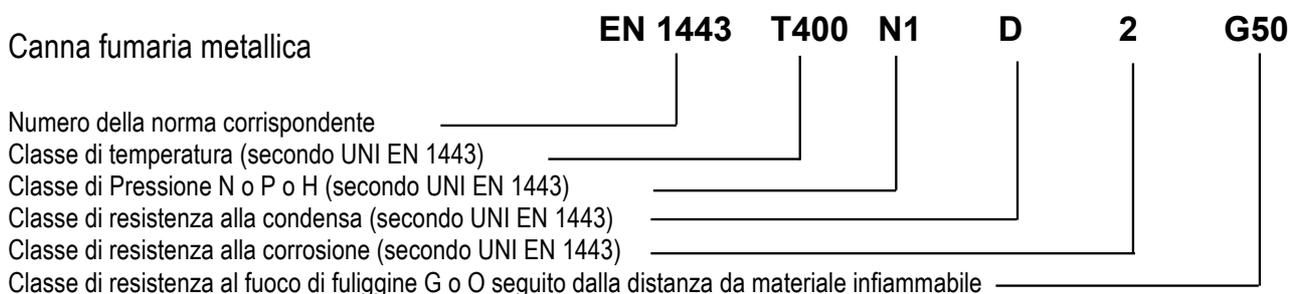
IMPORTANTE : Sul lato dei componenti elettrici dovete prevedere nel rivestimento uno sportello tecnico di ispezione per le normali manutenzioni con un'apertura sufficiente per accedere ai componenti (dimensioni minime L 50 x H 120 cm). Consigliamo di isolare la cappa internamente con pannelli Firerock (pannelli isolanti in lana di roccia da 30 mm accoppiati ad un foglio alluminio, lato alluminio verso il monoblocco) rispettando una distanza minima dall' monoblocco di 3 cm.

Per un corretto ricircolo dell'aria calda, si consiglia di collegare il collarino B (opposto al ventilatore centrifugo) ad un tubo e una bocchetta da Ø 80 mm all'esterno del rivestimento in cartongesso.

8 LA CANNA FUMARIA

La canna fumaria deve essere conforme a quanto indicato nella norma UNI 10683 attualmente in vigore in Italia . La stufa può essere collegata solo ad una canna fumaria singola ad essa dedicata e deve essere realizzata in modo da consentire il recupero delle ceneri e deve essere visionabile, ispezionabile e scivolabile. Tutte le canne fumaria e i tubi atti al raccordo devono essere muniti di regolare placchetta segnaletica indicante le caratteristiche secondo quanto indicato nella norma italiana UNI 10683. **Per tutti gli altri paesi, devono essere rispettati i regolamenti nazionali.**

Esempio di designazione generale dei componenti del sistema di evacuazione fumi:



Classe di temperatura (es: T400 minimo, T450-T600 consigliata)

La classe di temperatura del sistema di evacuazione fumi (secondo UNI EN 1443) deve essere non minore della temperatura massima di uscita fumi dichiarata dal costruttore dell'apparecchio.

Nel caso di apparecchio conforme a UNI EN 14785 (Apparecchi per il riscaldamento domestico alimentati con pellet di legno - Requisiti e metodi di prova) non sono ammesse classi di temperatura inferiori a T200. In tutti gli altri casi non sono ammesse classi di temperatura inferiori a T400, deve comunque essere sempre consultata la scheda tecnica dell'apparecchio e la temperatura Txxx deve essere superiore di 50°C a quella massima dei fumi.

Classe di pressione (Tenuta ai fumi) N

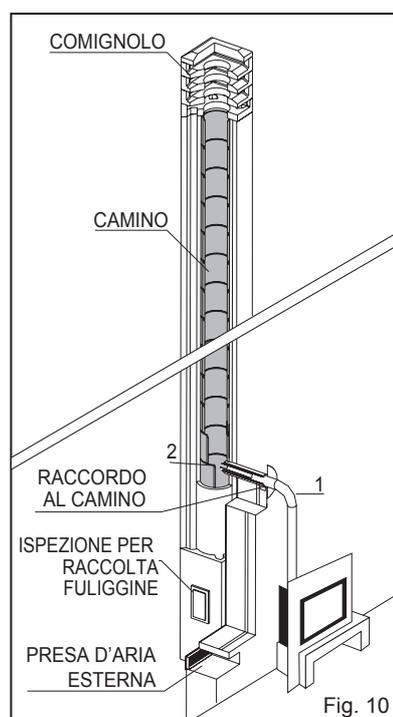
Le canne fumarie devono essere tutte in depressione, quindi la classe di pressione è N = Negativa
 Riassumendo, una canna fumaria che riporta una targhetta con questa designazione: T450N1D2GXX è perfetta per il collegamento della vostra stufa a pellet.

Classe di resistenza al fuoco di fuliggine G

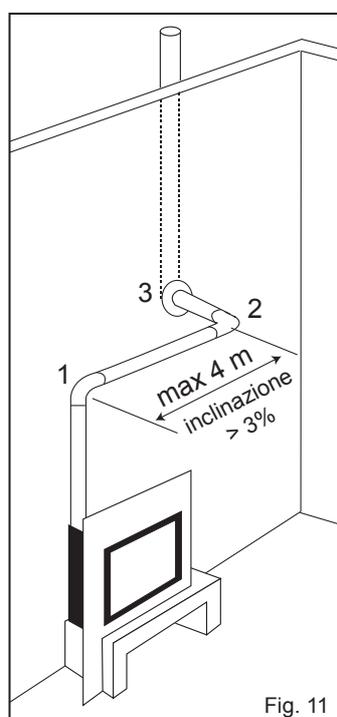
Per sistema di evacuazione fumi asservito ad apparecchi alimentati con combustibili solidi è richiesta la resistenza al fuoco della fuliggine, quindi la designazione deve essere indicata con la lettera G seguita dalla distanza dai materiali combustibili espressa in millimetri (XX) (secondo UNI EN 1443). Il comignolo deve essere realizzato seguendo le indicazioni della norma UNI 10683.

9. RACCORDO ALLA CANNA FUMARIA ESISTENTE

Il raccordo alla canna fumaria esistente può essere eseguito in base alle prescrizioni della norma Italiana UNI 10683. Viene consentito l'utilizzo di tubi con classificazione "O" per i canali da fumo con la distanza minima XX espressa in millimetri purché in caso di incendio da fuliggine si provveda al ripristino delle condizioni iniziali sostituendo completamente tutti i tubi di raccordo. Sono consentiti al massimo 3 cambi di direzione con angolo non superiore a 90° e massimo 4 metri in orizzontale (vedere gli esempi sotto riportati).



Esempio con 2 curve da 90°



Esempio con 3 curve da 90° (massimo consentito)

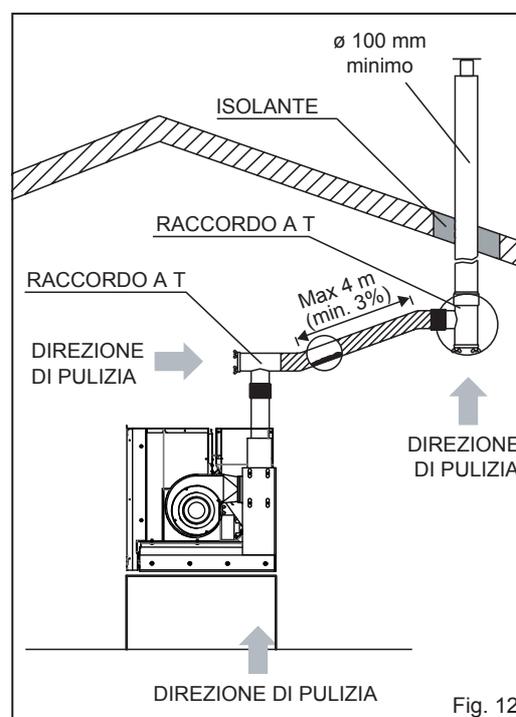
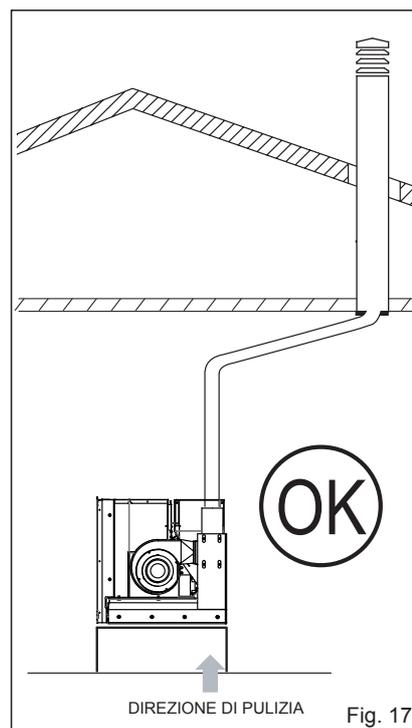
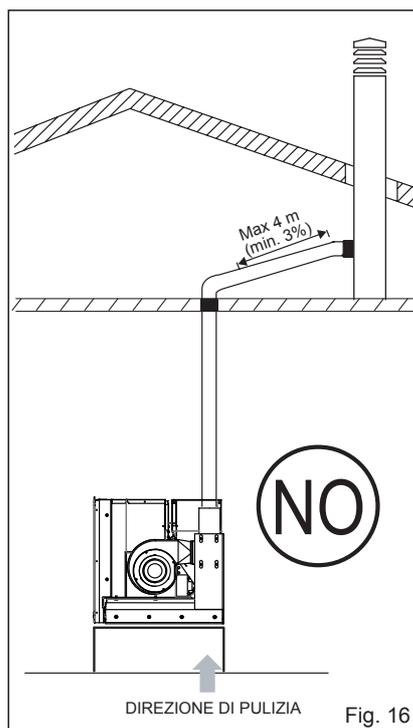
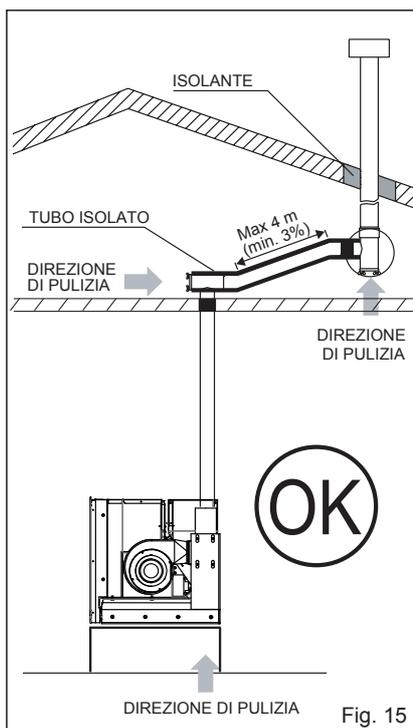
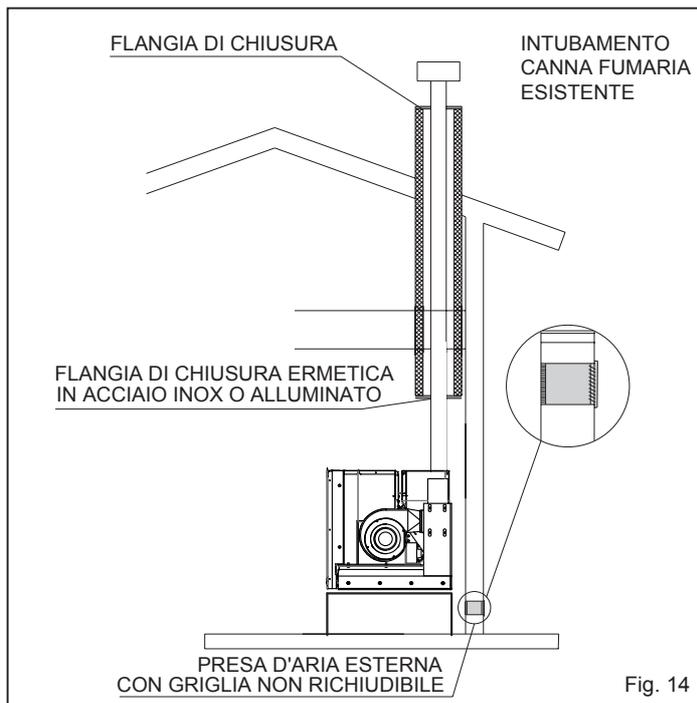
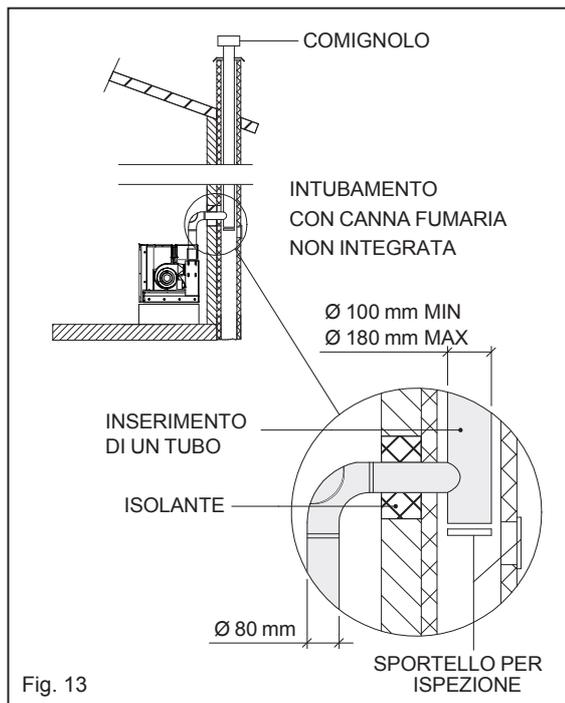


Fig. 12

L'apparecchio può essere raccordato a una canna fumaria esistente, previa verifica che la medesima sia idonea a ricevere i prodotti della combustione dell'apparecchio, nel caso la canna fumaria non fosse munita di regolare targhetta segnaletica, deve essere richiesta la certificazione a un fumista abilitato.

L'inserimento in canne fumarie non isolate, può provocare problemi di tiraggio, viene proibito il raccordo in canne fumarie con diametro idraulico superiore al diametro 200 mm, in questo caso deve essere eseguito un intubamento con un diametro idraulico 120-150 mm fino ai 4 metri e 150-180 mm oltre i 5 metri di altezza di canna fumaria. Vanno sempre rispettate le prescrizioni riportate nella norma Italiana UNI 10683.

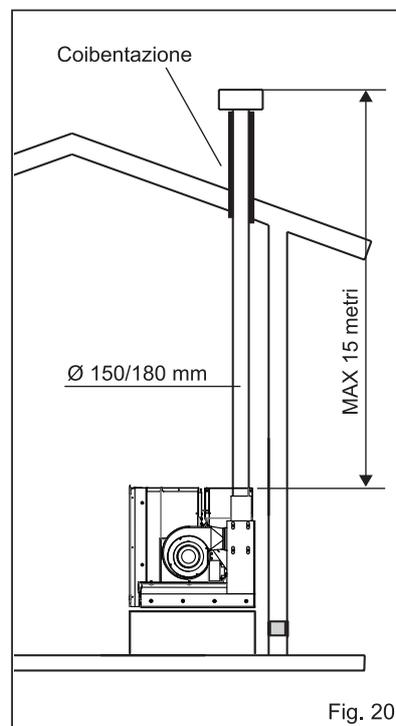
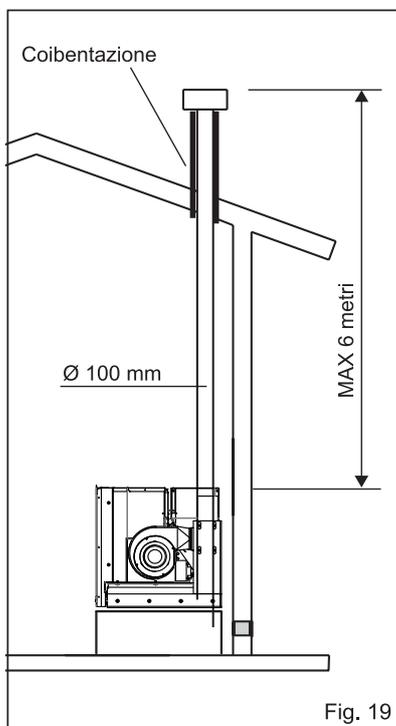
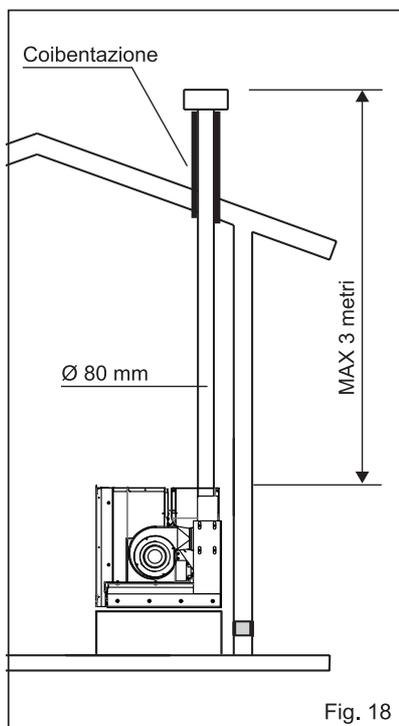


10. INSTALLAZIONI POSSIBILI

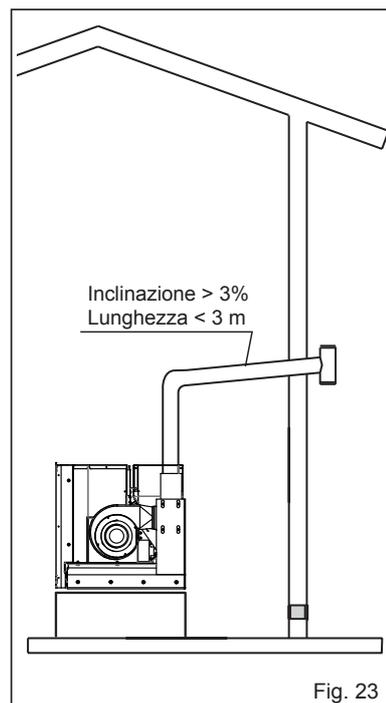
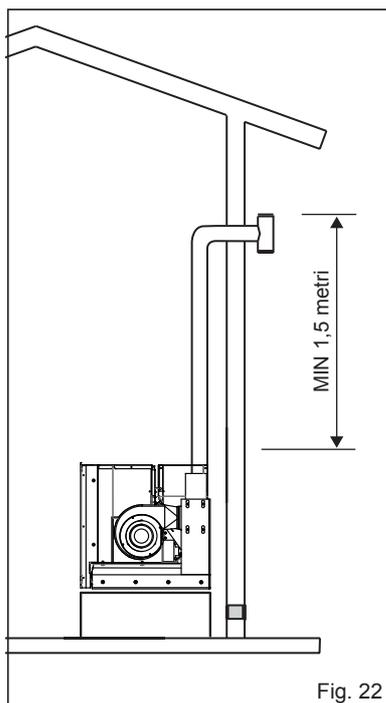
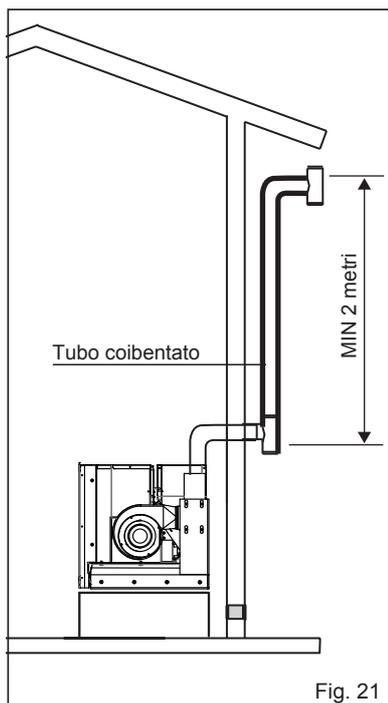
Il diametro della canna fumaria deve essere adeguato alla lunghezza della medesima come sotto indicato.

Si consiglia di utilizzare solo canne fumarie coibentate per:

- per tutte le canne fumarie all'esterno dell'abitazione.
- in sottotetti, mansarde non riscaldate.
- tratti molto lunghi all'interno dell'abitazione (superiore a 4 metri).



In alcuni paesi Europei è consentito **lo scarico fumi a parete**. In Italia è severamente proibito da tutte le **legislazioni nazionali, regionali e locali**. Di seguito vi riportiamo tre schemi per lo scarico fumi a parete nei paesi ove è consentito.

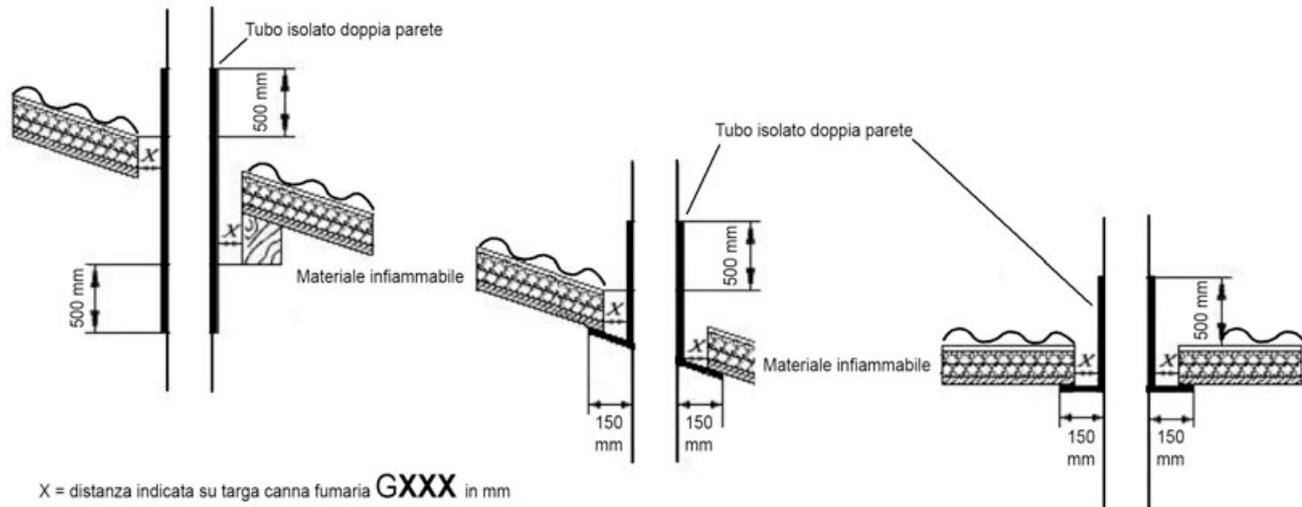
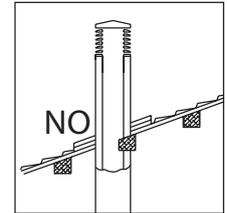


11. INSTALLAZIONI NON AMMESSE

- 1) N° 2 o più stufe collegate alla stessa canna fumaria.
- 2) Stufa e caminetto collegate alla stessa canna fumaria.
- 3) Scarico fumi a parete (in Italia).

12. ATTRAVERSAMENTO TETTI O SOFFITTI INFIAMMABILI

Deve essere prestata particolare attenzione agli attraversamenti di muri, soffitti o tetti realizzati in materiale infiammabile, le temperature dei fumi possono provocare l'incendio. Vanno rispettate le distanze minime di sicurezza riportate nella norma Italiana UNI 10683



13. RACCORDO A PRESA D'ARIA ESTERNA

L'apparecchio può essere raccordato a una presa d'aria esterna: in questo caso, otterrete il massimo rendimento ed un confort e silenziosità di esercizio della stufa eccezionali. Se non potete raccordare l'apparecchio direttamente alla presa d'aria esterna, l'apparecchio funzionerà ugualmente prendendo l'aria dall'ambiente. La norma UNI 10683 deve comunque essere rispettata per le dimensioni e presenza di presa d'aria esterna.

La presa d'aria esterna deve avere un diametro minimo di 60 mm; la lunghezza massima consentita con un tubo da 60 mm è 1 metro con una curva a 90°. E' disponibile un raccordo alla presa d'aria esterna (optional) diametro 80 mm per la presa d'aria esterna: in questo caso lunghezza massima del collegamento può essere di 1,5 metri e al massimo una curva a 90°.

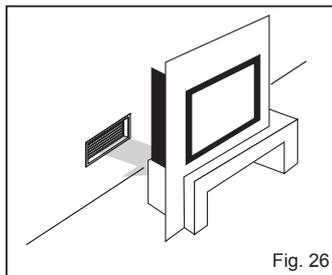


Fig. 26

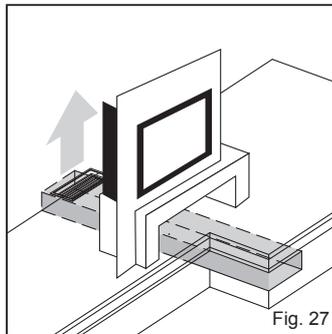


Fig. 27

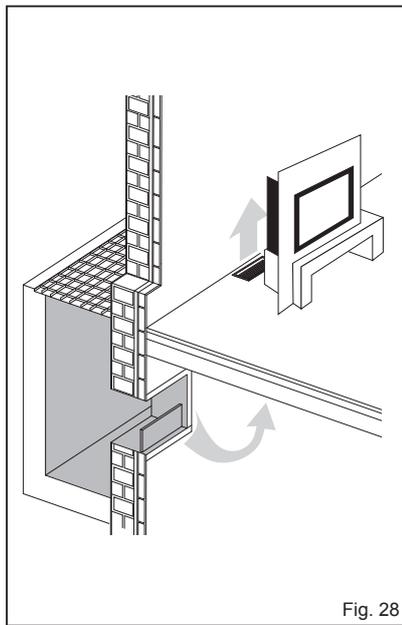


Fig. 28

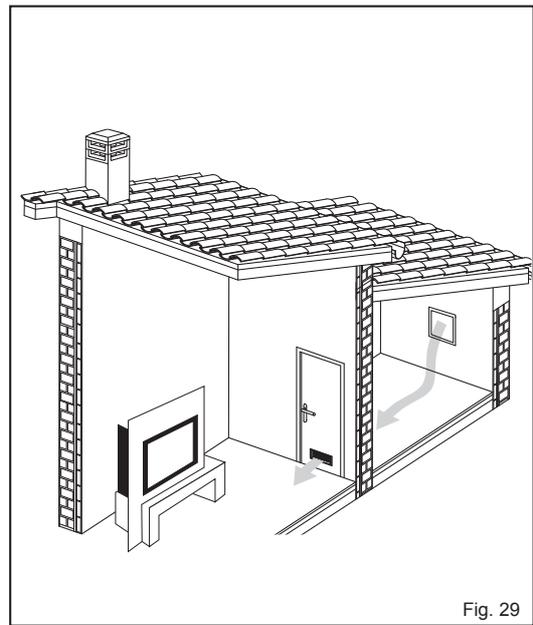


Fig. 29

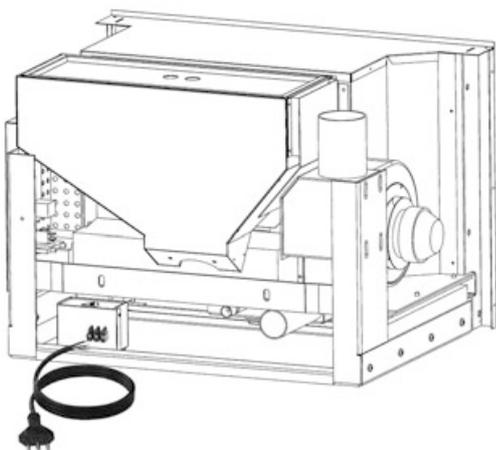
14. RACCORDO ELETTRICO

Il collegamento alla corrente elettrica avviene mediante normale cavo con presa elettrica omologata. Verificate che la presa di corrente a cui collegate l'apparecchio supporti il carico elettrico richiesto: 230V/50Hz e 400Watt.

Vi consigliamo di collegare l'inserto ad una presa di corrente accessibile e comandata da interruttore.

Assicuratevi che il cavo elettrico non entri in contatto con parti calde dell'apparecchio, che non scorra sopra il raccordo alla canna fumaria, che la rete sia fornita di regolare messa a terra e di salvavita.

Se riscontrate dei problemi sulla rete, come sbalzi di corrente (normali in zone isolate o di montagna), il modello ha un fusibile sulla scheda elettronica. Verificate l'integrità prima di accendere la stufa all'installazione.



15. PRIMA ACCENSIONE

Riempire il serbatoio di pellet prima di iniziare qualsiasi operazione di accensione, ricordatevi che la coclea di carico è vuota e quindi richiede più tempo per il primo carico di pellet. Eseguite il menu 8.

⚠ Alle prime accensioni, possono liberarsi nella stanza degli odori sgradevoli dovuti alla presenza di grassi e olii sui componenti. Ventilare il locale e non soggiornatevi fino a che gli odori saranno terminati. La vernice utilizzata è a base d'acqua, totalmente priva di materie tossiche volatili, per darvi un prodotto che rispetti la natura e sempre di alta qualità.

ACCENSIONE

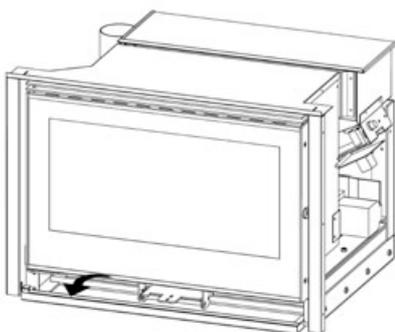
- Verifica che la presa elettrica sia collegata alla corrente e che vi sia corrente.
- Verificare che il fusibile di protezione elettrica sia integro.
- Verificare che il serbatoio del pellet sia carico a sufficienza per il periodo di accensione desiderato.
- Verificare che le batterie siano nel telecomando e che funzioni.
- Verificare di aver impostato nel menù del radiocomando la regolazione dell'ora e della data.
- Verificare che il cassetto cenere sia nell'apparecchio.
- Verificare che la griglia contornante il braciere sia in posizione.
- Verificare che la porta sia ben chiusa

CARICA DEL COMBUSTIBILE

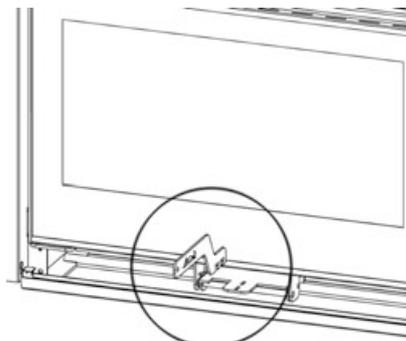
- Per caricare il pellet nel serbatoio si consiglia di tagliare un angolo del sacchetto e svuotarlo lentamente nel serbatoio. Verificare che non ci siano corpi estranei nel sacco.
- **⚠ E' proibito lasciare del pellet sulle parti calde dell'apparecchio specialmente sul coperchio superiore, potrebbe incendiarsi. Durante il carico fare attenzione che il sacco in plastica/carta non entri in contatto con zone calde dell'apparecchio.**
- Il pellet viene imballato in sacchi di plastica o carta, si consiglia di stoccarlo in modo adeguato onde prevenirne il deterioramento, specialmente a causa dell'umidità .
- Non consentire l'accumulo di segatura sul fondo del serbatoio, **settimanalmente aspirare la segatura depositata.**

Il carico del pellet nel braciere durante la fase di accensione dura alcuni minuti; durante questo periodo, la resistenza di accensione è attiva. La combustione si attiva normalmente dopo 5-6 minuti. Quando la temperatura generata dai fumi raggiunge la soglia minima di funzionamento, la sonda fumi segnala al sistema operativo che tutto funziona normalmente e la stufa va in modalità funzionamento normale. In caso contrario un segnale di errore appare sul telecomando. Vedere il capitolo messaggi d'errore.

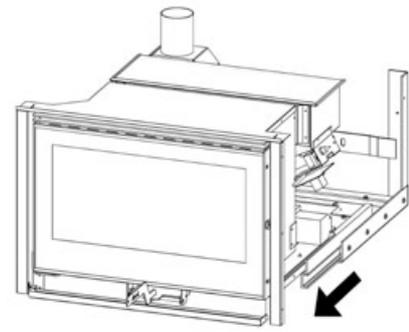
La carica del combustibile STANDARD viene fatta estraendo l'inserito dal rivestimento. Seguire la seguente procedura:



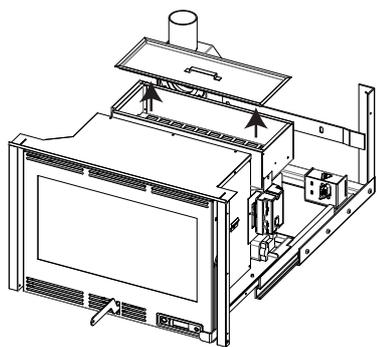
1) Aprire lo sportello inferiore



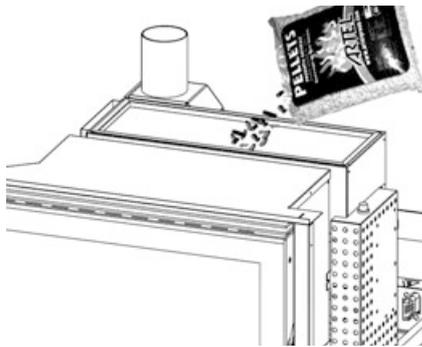
2) Sganciare con l'apposito "attrezzo" lo scorrimento dell'inserito.



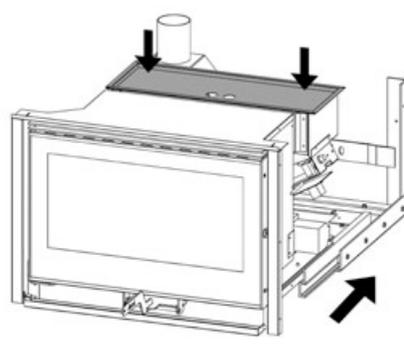
3) Estrarre l'inserito tirandolo verso di se.



4) Sollevare il coperchio serbatoio pellet.

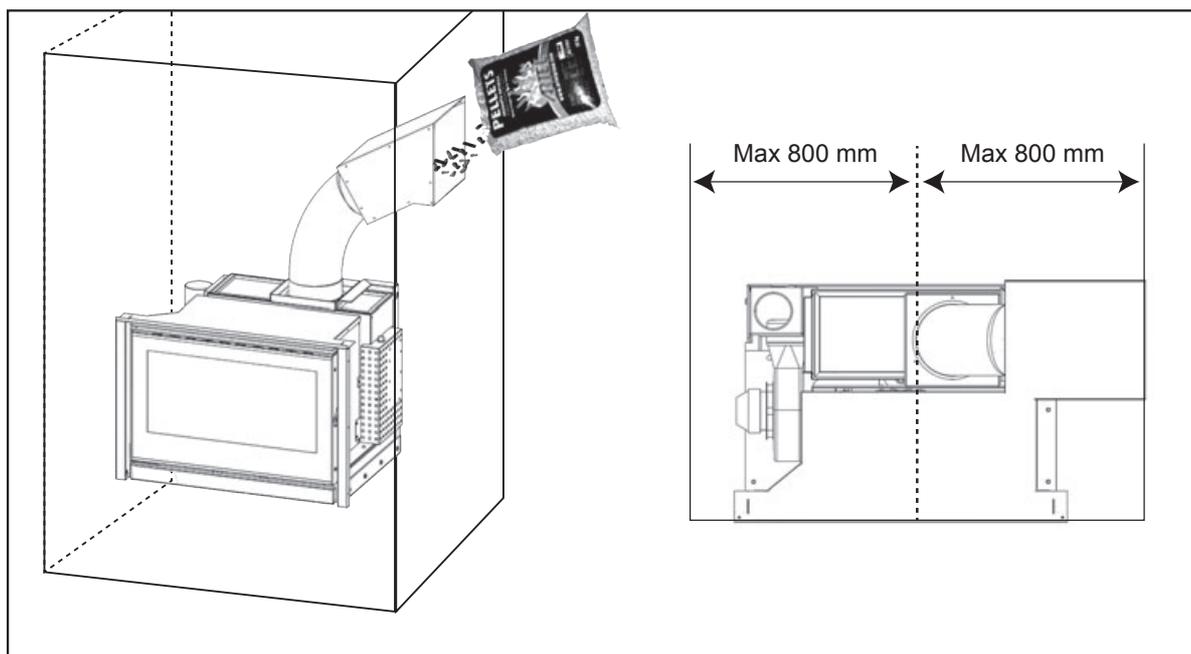
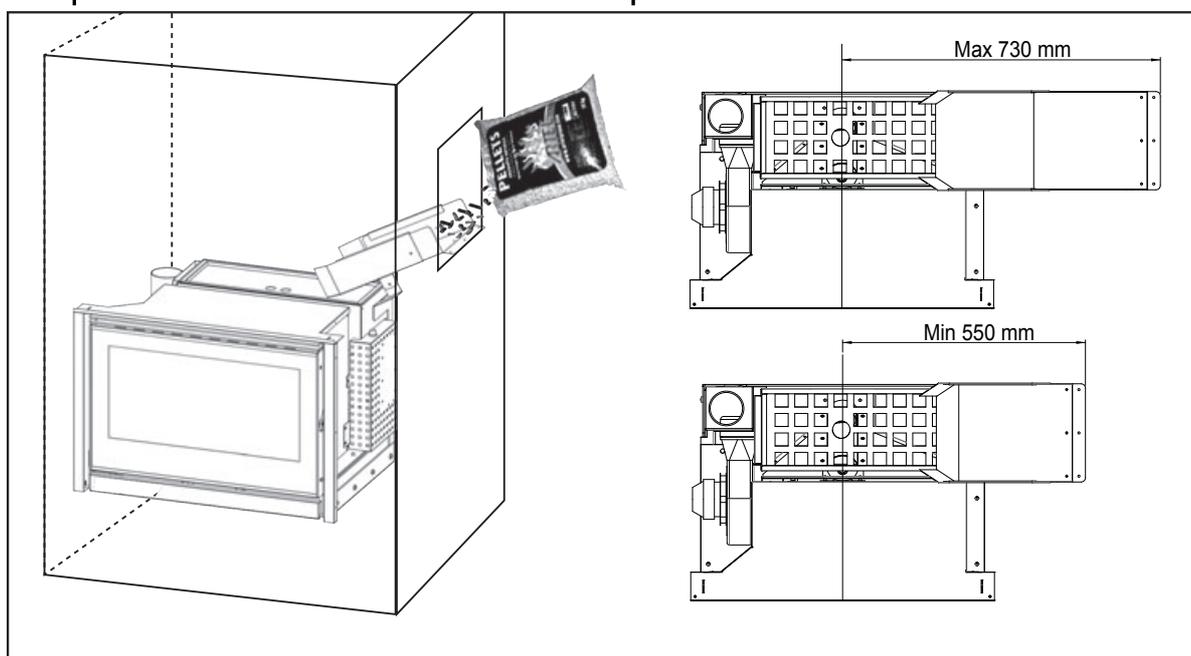


5) Tagliare un angolo del sacchetto pellet e svuotarlo lentamente nel serbatoio. Verificare che non ci siano corpi estranei nel sacco.



6) Riposizionare il coperchio del serbatoio e reinserire l'insero nella sua sede.

A disposizione come OPTIONAL i caricatori pellet nella versione economica o deluxe.



⚠ Attenzione: durante la carica del pellet prestare attenzione a non riempire eccessivamente il serbatoio con il rischio di far fuoriuscire il pellet.

SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO

Premere per tre secondi il pulsante 3 on/off ma lasciare la presa della corrente inserita.

L'estrattore fumi ed il ventilatore se presente continueranno a funzionare fino al raffreddamento dell'apparecchio ed alla sua messa in sicurezza.

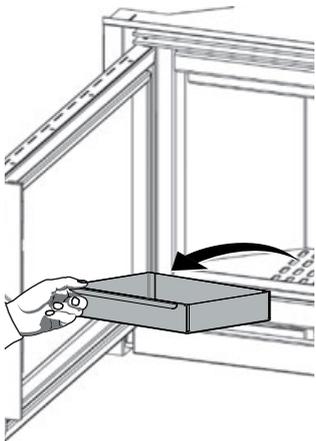
16. MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di qualsiasi operazione, l'apparecchio deve essere spento, freddo e la presa della corrente disinserita.

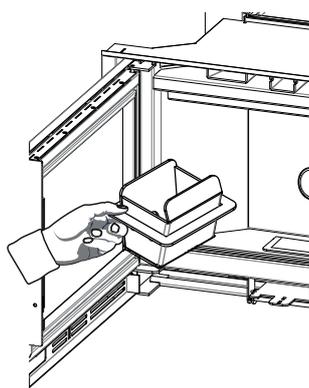
Per mantenere in efficienza il vostro apparecchio dovete eseguire le seguenti manutenzioni e pulizie periodiche.

Pulizia giornaliera

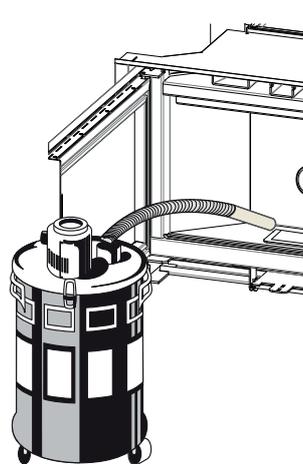
Ogni giorno, piccole operazioni semplici e veloci, possono prolungare la vita della vostra stufa ed evitare che si blocchi o si danneggi irreparabilmente. Le operazioni semplicissime ma **obbligatorie** da fare tutti i giorni sono:



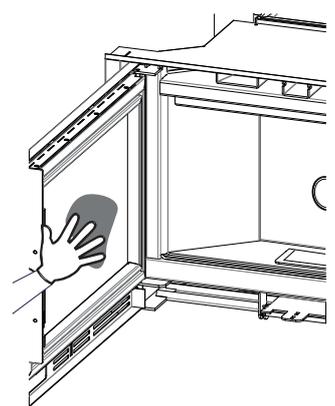
1) Cassetto cenere: estrarre completamente il cassetto in modo da svuotare comodamente le ceneri in un contenitore metallico e attendere almeno 48 ore prima di gettarle, onde evitare incendi. (se presente)



2) Braciere: estrarre completamente il braciere in modo da svuotarlo comodamente in un contenitore.



3) Griglia di protezione: utilizzando un aspiracenere eliminare tutte le particelle di pellet e cenere accumulate.



4) Vetro: per la pulizia del vetro utilizzate un panno che non lasci peli insieme al nostro detergente PULISCI VETRI: verificare che i fori dell'aria non siano ostruiti

Pulizia MENSILE (in base al tipo di installazione, alla quantità e qualità di pellet bruciata)

Potrebbe essere necessaria un'ulteriore pulizia seguendo le indicazioni sottostanti :



1) Svitare il bullone superiore ferma deflettore.



2) Togliere il deflettore superiore in acciaio.



3) Sfilare delicatamente la griglia cenere, cassetto cenere e il braciere in ghisa.



4) Sfilare delicatamente il pannello posteriore in vermiculite o acciaio.



4) Con l'aiuto di un aspiratore pulire il vano scambiatore posto dietro al pannello posteriore in vermiculite e pulire tutta la camera di combustione.



5) Se necessario pulire anche il raccordo fumi con l'aspiratore

Pulizia annuale :

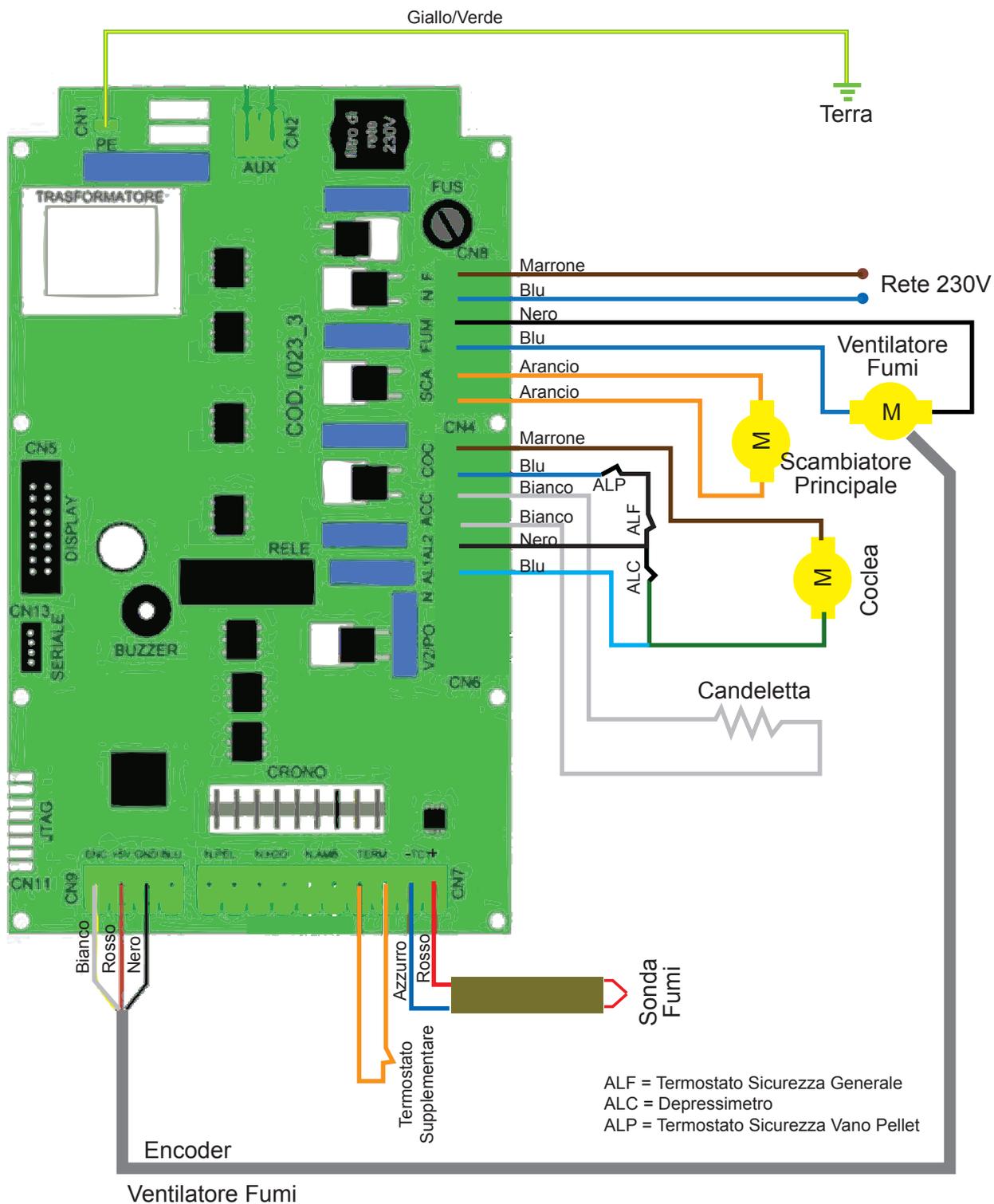
- Camera di combustione
- Scatola fumi inferiore
- Estrattore fumi
- Condotto di raccordo alla canna fumaria
- Ventilatore se presente
- Presa d'aria
- Zona posteriore e aspirazione polveri su componenti elettronici
- Canna fumaria completa

Rivolgetevi ad un manutentore esperto ed autorizzato dall'azienda, devono essere puliti i giri fumi e la zona dell'estrattore fumi e verificato lo stato di tutti i componenti meccanici ed elettronici. I nostri partner in tutta Europa vi forniranno un servizio ottimale di manutenzione.

Pulizia canna fumaria:

- La scovolatura meccanica della canna fumaria da parte di uno spazzacamino professionista (ad esempio un iscritto ad ANFUS) è obbligatoria per ogni stagione di riscaldamento o almeno ogni 1000kg di pellet o al massimo ogni 2 anni.
- Un certificato di avvenuta pulizia vi deve essere rilasciato ed ha valore per il servizio manutenzione e per la vostra assicurazione sull'abitazione
- Verificate sempre che l'apparecchio sia perfettamente funzionante e specialmente che le guarnizioni non siano usurate, che i raccordi alla canna fumaria siano ben fatti e stagni, che gli organi meccanici non siano danneggiati.

MODELLI CON TELECOMANDO RADIO:



18. GARANZIA CONTRATTUALE

8.1 – Durata

La durata della garanzia è di 2 anni con l'eccezione dei pezzi di usura, vermiculite e guarnizioni. Il periodo parte dal momento della consegna o dalla data di vendita del rivenditore. Farà fede la garanzia allegata e lo scontrino fiscale allegato.

La garanzia si applica durante questo periodo di 2 anni a tutti i difetti di produzione dei componenti o materiali. I pezzi difettosi verranno sostituiti gratuitamente previo controllo dei pezzi da parte nostra.

8.2 – Validità

L'acquirente riconosce di aver preso visione del presente libretto di installazione e di manutenzione. La garanzia si applica solo ad apparecchi installati conformemente a le prescrizioni qui riportate, all'installazione seguendo in Italia la norma UNI1 10683 e se le manutenzioni qui riportate sono state eseguite nei modi corretti e secondo i periodi indicati.

8.3 – Esclusioni

8.3.1 Pezzi d'usura e materiali refrattari

Le guarnizioni delle porte e ispezioni e gli elementi in vermiculite della camera di combustione sono considerati pezzi di usura e quindi la garanzia vale per 1 anno dalla data di consegna dell'apparecchio.

8.3.2 Vetro

I vetri ceramici serigrafati e standard sono esclusi dalla garanzia.

8.3.3 Le ceramiche sono realizzate completamente a mano e in modo artigianale e questo è un pregio, piccoli difetti o differenze di tonalità devo essere considerati pregi, non difetti del prodotto in quanto prodotti ancora con le tecniche artigianali tramandate da secoli ai maestri ceramisti veneti.

8.3.4 Generalità

Le spese di trasferta, di trasporto, di mano d'opera, d'imballaggio, di smontaggio e il conseguente fermo dell'apparecchio risultato delle operazioni in garanzia, sono a carico del cliente.

Tutto ciò che non fa parte dell'apparecchio ma è collegato al medesimo, come impianti o apparecchiature elettroniche, sono escluse dalla garanzia e non rientrano nella nostra responsabilità in quanto non parte integrante dell'apparecchio. I danni causati da uso di combustibili non autorizzati fanno decadere ogni forma di garanzia.

La garanzia non si applica nei seguenti casi :

Installazione e montaggio non realizzata da noi, quindi non possiamo essere ritenuti responsabili di danni a persone o materiali causati da una non corretta installazione non conforme alle norme vigenti ed alle prescrizioni del produttore.

La garanzia non si applica altresì nel caso di utilizzo dell'apparecchio in modo differente rispetto alle prescrizioni del presente documento, in caso di alterazioni o modifiche del sistema operativo, del collegamento all'apparecchio di strutture o apparecchiature elettroniche non approvate dal produttore, in caso di trasformazioni strutturali od estetiche non autorizzate espressamente per scritto dal produttore, in caso di pulizia con acidi o prodotti corrosivi che possano danneggiare componenti o decori dell'apparecchio.

CERTIFICATO DI GARANZIA

Vi ricordiamo di compilare debitamente, insieme al rivenditore e installatore, il certificato di garanzia e riconsegnarlo al punto vendita dove avete acquistato la stufa o spedirlo all'azienda con posta ordinaria in caso di autoinstallazione (sconsigliata).

In caso di non ricezione del certificato, non viene garantita l'assistenza in garanzia.

Für Informationen und Hilfe:
For information and help:
para obtener información y asistencia
Pour plus d'informations et de l'aide:
για πληροφορίες και βοήθεια:
Per informazioni e assistenza:
Voor meer informatie en hulp:



L'ARTISTICO

L'ARTISTICO S.P.A.
VIA NAZIONALE 2 – 25080 RAFFA DI PUEGNAGO D/G (BS) – ITALY
TEL. +39 0365.651017 – FAX +39 0365.654044
Mail: posta@lartistico.com
www.lartistico.com